



孔子文化周

KONFUZIUS KULTUR WOCHE

16. — 21. APR

- MO, 18.30 UHR • *Ausstellungseröffnung:*
GELD IST GENUG DA
- DI, 17 UHR • *Workshop:* CHINESISCHES GRAFFITI
- MI, 19 UHR • *Film mit Regisseurgespräch:*
DIE CHINESISCHEN SCHUHE
- DO, 18 UHR • *Vortrag:* MIT DEM FAHRRAD
ENTLANG DES YANGZI
- FR, AB 15 UHR • *Tag der Offenen Tür mit*
Karaoke-Abend
- SA, 10 UHR • *Teezeremonie*



KONFUZIUS-INSTITUT LEIPZIG

莱比锡孔子学院

Der Ort für chinesische Sprache und Kultur



2012

KONFUZIUS

INSTITUT

DER ORT
FÜR CHINESISCHE
SPRACHE UND
KULTUR

LEIPZIG

APR-JUL



TEILNAHME- BEDINGUNGEN

Die Anmeldung und auch die Bezahlung muss bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn erfolgen. Bei Rücktritt von Seiten des Kursteilnehmers ist eine Rückerstattung nur vor Kursbeginn möglich; es wird eine Bearbeitungsgebühr von 15€ erhoben. Nach Kursbeginn kann die Kursgebühr nicht rückerstattet werden, und auch die ersatzweise Teilnahme an einem Kurs zu einem anderen Zeitpunkt ist nicht möglich. Für Schüler, Studenten, Rentner und Arbeitslose gibt es Ermäßigungen, die mit dem Zusatz ERM vermerkt sind. Es sind entsprechende Nachweise bei der Anmeldung vorzulegen. Sollte zu Beginn eines Kurses die Mindestteilnehmerzahl von vier Teilnehmern unterschritten sein oder andere nicht durch das Institut verschuldete Gründe vorliegen, die die Durchführung eines Kurses unmöglich machen, behält sich das Konfuzius-Institut vor, den Kurs zu stornieren. Im Fall der Stornierung eines Kurses erhalten die bereits angemeldeten Kursteilnehmer ihren überwiesenen Kursbeitrag innerhalb eines Monats auf ihr Konto zurück. Eine Erstattung in Bar ist nicht möglich.

TREUERABATT

Wir gewähren 10% Rabatt für Kursteilnehmer, die bereits einen Kurs bei uns absolviert haben und einen weiteren im direkt folgenden Trimester anschließen.

IMPRESSUM

Redaktion: Konfuzius-Institut Leipzig
vKonzeption & Gestaltung: David Voss / type-f.com
Fotografien: Thomas Rötting
Illustrationen: P. M. Hoffmann
Druckerei: Pöge-Druck

© Konfuzius-Institut Leipzig, 2012





SPRACHKURSE	2
KULTURKURSE	10
VERANSTALTUNGEN	12
KALENDER	8 / 9

DAS KONFUZIUS - INSTITUT IN LEIPZIG

- Das Konfuzius-Institut in Leipzig ist eine gemeinnützige Einrichtung zur Vermittlung der chinesischen Sprache und Kultur. Unser Angebot richtet sich an Schüler, Studenten, die interessierte Öffentlichkeit und Unternehmen der Region.
- Neben einer Vielzahl differenzierter Sprachkurse für modernes Hochchinesisch erwarten Sie im Konfuzius-Institut verschiedene Seminare zu Kalligrafie, Malerei und chinesischem Tee. Hinzu kommen regelmäßig stattfindende Vorträge anerkannter China-Experten und Nachwuchswissenschaftler sowie Ausstellungen und Filmreihen. Auf Anfrage stellen wir spezielle Programme für Institutionen und Unternehmen zusammen. Die Arbeit unseres Instituts erfolgt in enger Kooperation mit der Universität Leipzig und ihrer chinesischen Partnerhochschule, der renommierten Renmin Universität China in Peking. So sind am Konfuzius-Institut Lehrkräfte der Renmin Universität tätig.
- Das Institut befindet sich direkt im Stadtzentrum Leipzigs. Chinesisches Flair mischt sich angenehm mit der Atmosphäre der großzügigen Gründerzeiträume. Unsere stilvoll eingerichtete Bibliothek und die Ausstellung stehen Ihnen Montag bis Donnerstag von 14 bis 18 Uhr offen.
- *Als ein Ort lebendiger chinesischer Kultur im Herzen der Stadt Leipzig heißen wir Sie herzlich willkommen!*





語言

CHINESISCHE SPRACHE

UNSERE KURSTUFEN: CHINESISCH LERNEN MIT SYSTEM

Die Inhalte unserer Sprachkurse orientieren sich an den Vorgaben des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen.

-
- A1.1 Am Ende der A1-Kurse können Sie vertraute, alltägliche
A1.2 Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und
A1.3 anwenden. • Themen: Begrüßung, Personen und Familie
A1.4 vorstellen, Zahlen, nach dem Preis fragen, einkaufen,
Obst und Gemüse.
-
- A2.1 Sie können sich in einfachen, routinemäßigen Situationen
A2.2 verständigen. • Themen: Wochentage und Datum, im Res-
A2.3 taurant, Ortsangabe, Kommunikationsmittel benennen, Be-
A2.4 rufe und Zuständigkeiten angeben, Freizeit, im Hotel,
Verkehrsmittel, Reisen.
-
- B1 Sie können sich einfach und zusammenhängend über ver-
traute Themen und persönliche Interessengebiete äußern.
-
- B2 Sie können sich spontan und fließend zu einem breiten
Themenspektrum verständigen.
-
- C1 Sie können sich klar, strukturiert und ausführlich
zu komplexen Sachverhalten äußern.



SCHNUPPERSTUNDE CHINESISCH

- FR, 13. APR • 16.15 – 17 UHR FS 01 FR, 20. APR • 16.15 – 17 UHR FS 02 MO, 23. APR • 18.15 – 19 UHR FS 03 FR, 29. JUN • 19 – 20 UHR FS 04

Im Chinesischen bedeutet Familie *ein Schwein unterm Dach haben* und Eifersucht *Essig essen* – Die chinesische Sprache ist bildhaft, regt die Phantasie an und ist viel leichter zu erlernen als man denkt! Neugierig? Probieren Sie's aus! • KOSTENFREI / ANMELDUNG ERBETEN

A1.1 = KURSNIVEAU

ERM = ERMÄSSIGUNG

UE = UNTERRICHTSEINHEIT

HS 01 = KURSCODE

CHINESISCH LERNEN MIT SYSTEM

● Unsere Sprachkurse beschäftigen sich mit praktischen, aktuellen Themen und bieten Ihnen damit das optimale Rüstzeug für Alltag, Studium, Beruf und darüber hinaus. Chinesisch sprechen, hören und lesen stehen dabei im Vordergrund; das Schreiben der wichtigsten Schriftzeichen wird vermittelt. Die Sprachkurse bauen aufeinander auf und können in Folgetrimestern fortgesetzt werden. Die jeweils benötigten Lehrbücher stellt das Konfuzius-Institut zum Kauf oder als Leihgabe zur Verfügung. Zusätzliche individuelle Stunden sind möglich.

CHINESISCH / 1 TERMIN PRO WOCHE

A1.2 ● 3. MAI – 26. JUL • DO, 17 – 18.30 UHR FS 2A

A1.3 ● 27. APR – 27. JUL • FR, 18 – 19.30 UHR FS 3A

A2.1 ● 8. MAI – 24. JUL • DI, 18.15 – 19.45 UHR FS 5A

B1.1 ● 2. MAI – 18. JUL • MI, 19.15 – 20.45 UHR FS 8A

B1.5 ● 3. MAI – 26. JUL • DO, 17 – 18.30 UHR FS B5

12 WOCHEN / 24 UE • 144€ / 96€ ERM

CHINESISCH / 2 TERMINE PRO WOCHE

A1.1+ A1.2 ● 3. MAI – 26. JUL • DI, 19.30 – 21 UHR

+ DO, 19 – 20.30 UHR FS 1B

12 WOCHEN / 48 UE • 288€ / 192€ ERM

INTENSIVKURSE – EINWÖCHIG

A1.1 ● 2. APR – 5. APR • MO – DO, 9.30 – 13 UHR **FS11**

A1.2 ● 10. APR – 13. APR • DI – FR, 9.30 – 13 UHR **FS12**

4 TAGE / 16 UE • 96€ / 64€ ERM • FÜR STUDIERENDE DER UNIVERSITÄT LEIPZIG
SIND SECHS KOSTENFREIE PLÄTZE RESERVIERT

CHINESISCH AM WOCHENENDE

A1.2 ● 24. MÄR – 26. MAI • SA, 13 – 15.45 UHR **FS2B**

A1.3 ● 2. JUN – 21. JUL • SA, 13 – 15.45 UHR **FS3B**

A1.1 ● 2. JUN – 21. JUL • SA, 13 – 15.45 UHR **FS1A**

8 WOCHEN / 24 UE • 144€ / 96€ ERM



SCHÜLERKURSE

KINDERKURS CHINESISCH FÜR GRUNDSCHULKINDER

A1.1 ● 27. APR – 20. JUL • FR, 15 – 16 UHR **FSS6**

Spielerisches Erlernen der chinesischen Sprache.

Keine Vorkenntnisse erforderlich.

12 WOCHEN / 24 UE • 72€

SCHÜLERKURS SUMMERCAMP – VORBEREITUNG

A1.1 ● 25. MAI – 13. JUL • FR, 15.30 – 18 UHR **FSS1**

8 WOCHEN / 24 UE • 72€

WEITERES KURSANGEBOT

B2+C1 / SINOLOGEN UND FORTGESCHRITTENE 高级班

● 2. MAI – 6. JUN • MI, 17.30 – 19 UHR **FSG1**

● 13. JUN – 18. JUL • MI, 17.30 – 19 UHR **FSG2**

Sprachpraxis, Lesen von Texten und Diskussion unter Anleitung von Muttersprachlern.

6 WOCHEN / 12 UE • 72€ / 36€ ERM

CHINESISCHE SPRACHE UND KULTUR FÜR JUNGGBLIEBENE

● 3. APR – 29. MAI • DI, 9 – 10.30 UHR **FSJ6**

● 5. JUN – 24. JUL • DI, 9 – 10.30 UHR **FSJ7**

Lassen Sie sich mit allen Sinnen an die chinesische Sprache heranzuführen und erleben Sie Ausflüge in die Kultur, Landeskunde und Kalligrafie. Geringe Vorkenntnisse der chinesischen Sprache erforderlich.

8 WOCHEN / 16 UE • 64€

CHINESISCH FÜR REISENDE

Seminar zur Vorbereitung Ihrer China-Reise.

● 12. – 13. MAI • SA + SO, 10 – 15.30 UHR **FSR1**

● 7. – 8. JUL • SA + SO, 10 – 15.30 UHR **FSR2**

2 TAGE / 12 UE • 96€ / 64€ ERM

PRÜFUNGEN & ZERTIFIKATE

Lassen Sie sich Ihre Chinesischkenntnisse in einer standardisierten Prüfung zertifizieren — sei es für den Beruf oder das Studium. Für Details zu den Prüfungen und Prüfungsanforderungen rufen Sie uns an. Weitere Informationen zu den Prüfungen finden Sie auf unserer Internetseite.

HSK-PRÜFUNG – 汉语水平考试

- SO, 20. MAI • *alle Stufen mündlich und schriftlich*

ANMELDUNG BIS 21. APR

- SO, 2. DEZ • *alle Stufen mündlich und schriftlich*

ANMELDUNG BIS 2. NOV

HSK-VORBEREITUNGSKURS

A1 – HSK-STUFE 1+2 ● 21. APR + 5. MAI • SA, 13 – 14.30 UHR **HSK 1/2**

A2 – HSK-STUFE 3 ● 21. APR + 5. MAI • SA, 15 – 16.45 UHR **HSK 3**

2 TAGE / 4 UE • 24€ / 16€ ERM • FÜR PRÜFUNGSTEILNEHMER ENTGELTFREI

YCT – SPEZIELLE PRÜFUNG FÜR SCHÜLER UND JUGENDLICHE

- SA, 26. MAI • *alle Stufen mündlich und schriftlich*

ANMELDUNG BIS 27. APR

CHINESISCH-DEUTSCHER TANDEMABEND

中德语伴聚会

An drei Abenden bietet das Konfuzius-Institut in Kooperation mit der Sinologie, der Chinesischen Studentenunion und den Tutoren des Studentenwerkes die Möglichkeit, chinesische Muttersprachler kennenzulernen und gemeinsam etwas zu unternehmen.

是不是常有这样的感觉：唉，我的德语怎么这么差？来参加我们的语伴聚会吧！

- FR, 20. APR • AB 19 UHR • KARAOKE-ABEND 卡拉OK

ORT: KONFUZIUS-INSTITUT

- SA, 23. JUN • DRACHENBOOTFEST 端午节

ORT & ZEIT WERDEN NOCH BEKANNTGEGEBEN



M Ä R

24 SA KURSSTART *Chinesisch / am Wochenende, A1.2* → 4

A P R

02 MO KURSSTART *Chinesisch Intensiv, A1.1* → 4

03 DI KURSSTART *Chinesisch für Junggebliebene*
→ 5

10 DI KURSSTART *Chinesisch Intensiv, A1.2* → 4

11 MI *Majiang-Abend im Konfuzius-Institut* → 11

13 FR SCHNUPPERSTUNDE *Chinesisch* → 3

15 SO KURS *Chinesische Tuschemalerei* → 10

16 MO AUSSTELLUNG *Geld ist genug da.* → 14

17 DI WORKSHOP *Chinesisches Graffiti* → 11

18 MI FILM *Die Chinesischen Schuhe* → 14

19 DO VORTRAG *Volker Häring* → 12

20 FR *Tag der Offenen Tür / Tandem-Abend*
→ 6

20 FR SCHNUPPERSTUNDE *Chinesisch* → 3

21 SA KURS *Chinesische Teezeremonie* → 10

21 SA KURSSTART *Vorbereitung HSK 1/2* → 6

21 SA KURSSTART *Vorbereitung HSK 3* → 6

23 MO SCHNUPPERSTUNDE *Chinesisch* → 3

27 FR KURSSTART *Chinesisch, 1x Woche, A1.3* → 3

27 FR KURSSTART *Chinesisch für Grund-
schul Kinder* → 5

30 MO VORTRAG *Sebastian Brunnlechner*
→ 13

KURS

VERANSTALTUNG

→ SEITENZAHL



M A I

02 MI KURSSTART *Chinesisch,*

02 MI KURSSTART *高級班 Chine-
tense und Sinologen,*

02 MI FILM *Jeder siebte Mi*

03 DO KURSSTART *Chinesisch,*

03 DO KURSSTART *Chinesisch,*

03 DO KURSSTART *Chinesisch,
A1.1+A1.2* → 3

07 MO VORTRAG *Prof. Ken-
Zhenman* → 13

07 MO VORTRAG *Dr. Hanja*

08 DI KURSSTART *Chinesisch,*

08 DI KURSSTART *Kalligrafie &*

09 MI *Majiang-Abend bei*

12 SA KURSSTART *Chinesisch f*

14 MO VORTRAG *Prof. Gar*

16 MI FILM *Losers and Wi*

20 SO *HSK-Prüfung* → 6

25 FR KURSSTART *Schülerkurs
Vorbereitung* → 5

25 FR KURS *Chinesische Tee:*

26 SA *YCT-Prüfung* → 6

30 MI FILM *Shanghai Ficti*



JUN

- 02 SA KURSSTART *Chinesisch am Wochenende, A1.1* → 4
- 02 SA KURSSTART *Chinesisch am Wochenende, A1.3* → 4
- 04 MO VORTRAG *Prof. Dr. em. Livia Kohn* → 12
- 05 DI KURSSTART *Chinesisch für Junggebliebene* → 5
- 6 MI *Majiang-Abend im Konfuzius-Institut* → 11
- 11 MO VORTRAG *Katja Wengenmayr* → 13
- 13 MI KURSSTART 高级班 *Chinesisch für Fortgeschrittene und Sinologen, B2+C1* → 5
- 13 MI FILM *Please vote for me* → 15
- 19 DI KURSSTART *Kalligrafie & Malerei* → 10
- 23 SA *Tandem: Drachenbootfest* → 6
- 25 MO VORTRAG *Dr. Ulrich Theobald* → 12
- 27 MI FILM *Dong / Ai Weiwei – Doppelte Verneinung* → 15
- 29 FR SCHNUPPERSTUNDE *Chinesisch* → 3

1 x Woche, B1.1 → 3
 'sisch für Fortgeschrit-
 B2+C1 → 5
 nsch → 15
 1 x Woche, A1.2 → 3
 1 x Woche, B1.5 → 3
 2 x Woche,

neth Dean, Prof. Zheng

'Lehmann → 12
 1 x Woche, A2.1 →
 z Malerei → 10
 n Chinabrenner → 11
 ür Reisende → 5
 eth Fisher → 13
 nners → 15

Summercamp

zeremonie → 10

ion → 15

JUL

- 07 SA KURSSTART *Chinesisch für Reisende* → 5
- 09 MO VORTRAG *Jürgen Wolff* → 13
- 11 MI FILM *To live is better than to die* → 15
- 18 MI *Majiang-Abend beim Chinabrenner* → 11
- 22 SO KURS *Chinesische Tuschemalerei* → 10

文化

CHINESISCH KULTUR



CHINESISCHE KALLIGRAFIE & MALEREI

Einführung in das kunstvolle Schreiben chinesischer Schriftzeichen und die chinesische Malerei mit Tusche auf Reispapier. Mit praktischen Übungen. Keine Vorkenntnisse erforderlich.

Kalligrafie & Malerei

● 8. MAI – 12. JUN • DI, 17 – 19.15 UHR **FKK2**

● 20. JUN – 24. JUL • DI, 17 – 19.15 UHR **FKK3**

6 WOCHEN / 18 UE • 144€ / 108€ ERM

Chinesische Tuschemalerei: Bambus

● 15. APR • SO, 9 – 12 UHR / 14 – 17 UHR **FKK1**

1 TAG / 8 UE • 60€ / 45€ ERM

Chinesische Tuschemalerei: Chrysanthemen

● 22. JUL • SO, 9 – 12 UHR / 14 – 17 UHR **FKK4**

1 TAG / 8 UE • 60€ / 45€ ERM

CHINESISCHE TEEZEREMONIE 工夫茶

● 21. APR • SA, 10 – 12.15 UHR **FKT1**

● 25. MAI • FR, 17.30 – 19.45 UHR **FKT2**

Entdecken Sie mit dem Sinologen Linus Schlüter die unterschiedlichen Geschmacksrichtungen chinesischer Tees und deren originale Zubereitung. Neben der Verkostung verschiedener Sorten erfahren Sie alles rund um die chinesische Teekultur und ihre Geschichte. • 18€ / 15€ ERM

WORKSHOP — JUGENDKULTUR & STREET CULTURES IN CHINA: HIP HOP, GRAFFITI & URBAN ART

● 17. APR • DI, 17 – 20 UHR FS UA

Die Graffitikünstler Dickid aus Guangzhou und Redy aus Hongkong geben mittels Fotografien und Videos einen Einblick in die Jugendkulturen Hip Hop, Graffiti und Urban Art in China. Im Workshop entwickeln die Teilnehmer gemeinsam mit Redy einen eigenen Style zwischen Kalligrafie, Typografie und Graffiti.

Kooperationspartner: IBUg, Berlin Massive e.V., Hip Hop Stützpunkt-Berlin

10€ / 6€ ERM

MAJIANG – ABEND 麻将之夜

● MI, 11. APR • 18.30 – 22 UHR

ORT: KONFUZIUS-INSTITUT

● MI, 9. MAI • 18.30 – 22 UHR

ORT: CHINABRENNER-RESTAURANT, GIESSERSTR. 18 / PLAGWITZ

● MI, 6. JUN • 18.30 – 22 UHR

ORT: KONFUZIUS-INSTITUT

● MI, 18. JUL • 18.30 – 22 UHR

ORT: CHINABRENNER-RESTAURANT, GIESSERSTR. 18 / PLAGWITZ

Erlernen und spielen Sie dieses traditionelle chinesische Brettspiel (Mahjong). Der *Chinabrenner Leipzig* bietet dazu leckerste chinesische Snacks und grünen Tee zu erschwinglichen Preisen an.

KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG



活動

VERANSTALTUNGEN

VORTRAGSREIHEN

CHINA – KULTUR & GESELLSCHAFT IN VERGANGENHEIT UND GEGENWART

MONTAG, 18 UHR • KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG

DER LANGE FLUSS – MIT DEM FAHRRAD ENTLANG DES YANGZI

● AUSSER DER REIHE: DO, 19. APR, 18 UHR

Volker Häring (China By Bike, Berlin)

AKUPUNKTUR IM WESTEN: AM ANFANG WAR EIN SCHARLATAN

● MO, 7. MAI

Dr. Hanjo Lehmann (Berlin)

DAS DAOISTISCHE KÖRPERVERSTÄNDNIS

● MO, 4. JUN

Prof. Dr. em. Livia Kohn (Boston University)

VON STINKTÖPFEN UND ÖLPRINZEN – DAS CHINABILD IM WERK KARL MAYS

● MO, 25. JUN

Dr. Ulrich Theobald (Universität Tübingen)



DER JUNGE BLICK NACH CHINA
– NACHWUCHSWISSENSCHAFTLER
SPRECHEN ZU IHREN ARBEITEN

MONTAG, 18 UHR • KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG

MUSIK UND BEDEUTUNG – DIE KLASSISCHE
CHINESISCHE ZITHER GUQIN

● MO, 30. APR

Sebastian Brunnlechner (Universität Leipzig)

›GLOBALE HARMONIE‹ DURCH DIALOG STATT DENKEN IN
GEGENSÄTZEN: *Religionsphilosophische Ansätze He Guanghai*

● MO, 11. JUN

Katja Wengenmayr (Universität Leipzig)

DIE ERFAHRUNGEN DER JESUITEN IN DER CHINAMISSION
(1583 – 1742): *Ein religiöses Phänomen, oder ein*
moderner Veränderungsansatz mit betriebswirtschaftlicher
Relevanz im chinesischen (Unternehmens-)Kontext?

● MO, 9. JUL

Jürgen Wolff (MBA, University of Gloucestershire)

SINOLOGISCHE VORTRAGSREIHE:
›FREUNDE AUS DER FERNE‹

KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG

BORED IN HEAVEN: A FILM ABOUT RITUAL SENSATION
Vorführung des Dokumentarfilms

Der Film handelt von volksreligiösen Festen in der chinesischen Provinz Fujian • *anschließend Diskussion mit den Autoren.*

● MO, 7. MAI • 15 – 17.30 UHR

Prof. Kenneth Dean (McGill University, Montreal, Kanada)
& Prof. Zheng Zhenman (Universität Xiamen, VR China)

ALL THE BOOKS IN INDRA'S NET: TEXTUAL COMMUNITIES AND
BUDDHIST RELIGIOUS DIVERSITY IN CONTEMPORARY CHINA

● MO, 14. MAI • 17 – 18.30 UHR

Prof. Gareth Fisher (Syracuse University, USA)

AUSSTELLUNG

GELD IST GENUG DA. DIE CHINESISCHE MÜNZSAMMLUNG DER UNIVERSITÄTS- BIBLIOTHEK LEIPZIG

● 17. APR – 19. JUL • MO – DO, 14 – 18 UHR

83.000 Münzen aus aller Welt liegen in den Schatzkammern der Universitätsbibliothek Leipzig, teilweise bestimmt und sortiert, teilweise noch unbekannt. Zu der historischen Sammlung gehören auch 450 Münzen aus China, die ältesten aus dem 6. Jh. v. Chr., die neuesten aus dem ausgehenden 19. Jh. n. Chr. Was verbirgt sich hinter diesen Münzen? Wer handelte einst mit ihnen und welche Geschichten können sie erzählen? Diesen Fragen nachgehend, taucht die Ausstellung in die Geschichte des chinesischen Münzwesens ein und zeigt die schönsten Stücke aus der Leipziger Sammlung.

ERÖFFNUNG ● MO, 16. APR, 18.30 UHR • *Vortrag: Dr. Christoph Mackert & Thomas Uhlmann (Universitätsbibliothek Leipzig)*

FILMREIHE 系列电影放映

DOCUMENTING CHINA. EIN EINBLICK IN DEN ALLTÄGLICHEN WAHNSINN 记录中国 - 现实与狂躁

Vom Bauern in Hebei bis zur Shanghaier Geschäftsfrau – wir zeigen in diesem Zyklus chinesische und ausländische Dokumentarfilme, die sich dem Alltagsleben der chinesischen Menschen nähern. *Auswahl und Moderation: Han Peiqi, Medienwissenschaftlerin der Universität Leipzig, und Malina Becker, stud. Projektmitarbeiterin am Konfuzius-Institut*

从河北农民到上海女商人-我们将在这个电影系列中给您展示由中外导演创作的关于中国人日常生活的纪录片。主管：莱比锡大学传媒专业博士生韩佩岐女士与孔子学院工作人玛莉娜

JEDEN ZWEITEN MITTWOCH 20 UHR • KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG
免费放映 / 无需预约

中国鞋子 / DIE CHINESISCHEN SCHUHE

● 18. APR • 19 UHR

Aus der Vergangenheit flussaufwärts in eine Gegenwart rastloser Veränderung. Im Anschluß Diskussion mit der Filmemacherin Tamara Wyss.

TAMARA WYSS, D 2004, DEUTSCH M. ENGL. UT, 104 MIN

每七个人 / JEDER SIEBTE MENSCH

● 2. MAI • 20 UHR

Jeder siebte Mensch auf der Erde ist ein chinesischer Bauer. Der Film gibt einen Einblick in den Alltag dieser Menschen.

ELKE GROEN UND INA IVANCEANU, ÖSTERREICH/LUXEMBURG 2006,
OMDUT, 75 MIN

赢家输家 / LOSERS AND WINNERS

● 16. MAI • 20 UHR

Bei der Demontage einer Kokerei stoßen die chinesischen und deutschen Arbeiter an ihre Grenzen, aber wer ist hier der Gewinner?

ULRIKE FRANKE UND MICHAEL LOEKEN, D 2006, DEUTSCH/
CHINE-SISCH MIT DEUTSCHEN UT, 96 MIN

上海幻梦 / SHANGHAI FICTION

● 30. MAI • 20 UHR

Leben in der Metropole Shanghai: vier Menschen auf der Suche nach ihrem Glück.

JULIA ALBRECHT UND BUSO VON MÜLLER, D 2009, OMDUT, 133 MIN

请投我一票 / PLEASE VOTE FOR ME

● 13. JUN • 20 UHR

Wahlkampf in einem Klassenzimmer in Wuhan: Was wäre, wenn die Demokratie nach China käme?

CHEN WEIJUN 陈为军, CN 2004, OMDUT, 55 MIN

东 / 艾未未-双重否定DONG / AI WEIWEI – DOPPELTE VERNEINUNG

● 27. JUN • 20 UHR

Jia Zhangke porträtiert in seinem Film die Arbeit des Malers Liu Xiaodong. Der zweite Film zeigt den Aufstieg des zeitgenössischen Künstlers Ai Weiwei.

JIA ZHANGKE, CN 2006, OMDUT, 26 MIN
EVA MEHL (DEUTSCHE WELLE), D 2009, DEUTSCH, 60 MIN

好死不如赖活着 / TO LIVE IS BETTER THAN TO DIE

● 11. JUL • 20 UHR

CHING SIU-TUNG 程小東, HK 1987, GEISTERFILM, DEUTSCH, 92 MIN





KONFUZIUS-INSTITUT LEIPZIG
OTTO-SCHILL-STRASSE 1 / D-04109 LEIPZIG

Geöffnet Montag–Donnerstag, 14–18 Uhr
Telefon + 49 (0) 341 97 303 90
Fax + 49 (0) 341 97 303 99
E-Mail info@konfuziusinstitut-leipzig.de
Web www.konfuziusinstitut-leipzig.de
Anfahrt Straßenbahn 2+8 • Haltestelle: Neues Rathaus
 Straßenbahn 9+ Bus 89 • Haltestelle: Thomaskirche

● *Anmeldungen bitte auf der Internetseite, per E-Mail oder Telefon.*

*W-LAN in der Bibliothek für Studenten und
 Mitarbeiter der Universität Leipzig*

PARTNER



UNIVERSITÄT LEIPZIG

FÖRDERER





WARUM CHINESISCH LERNEN?

WARUM LERNST DU CHINESISCH?

● China ist für mich ein sehr faszinierendes Land. Ich glaube, wenn man China und die Chinesen auch nur ansatzweise begreifen möchte, sollte man unbedingt Chinesisch sprechen.

IN WELCHER SITUATION HABEN DIR DEINE CHINESISCHKENNTNISSE MAL RICHTIG WEITERGEHOLFEN?

● Als ich am Flughafen in Nanchang das Flugzeug wechseln wollte und der Abflugbereich des Terminals verschlossen und mit Sperrmüll gefüllt war. Es stellte sich heraus, dass das Flugzeug von einem anderen Terminal abflog – das man nur zu Fuß über eine sehr breite Straße ohne Überweg erreichen konnte.

WAS MAGST DU BESONDERS AN DER CHINESISCHEN SPRACHE?

● Die Vielfalt der Wendungen macht es möglich, sich sehr konkret auszudrücken. Außerdem reizt mich das Zusammenspiel zwischen der Sprache und den non-verbale Ausdrücken, die sie ergänzen. Keine Verben konjugieren zu müssen, ist auch nicht schlecht.

HAST DU EINE LIEBLINGSREDEWENDUNG?

● Ja, 说到曹操，曹操就到。(Shuō dào Cáo Cǎo, Cáo Cǎo jiù dào; wörtlich: Wenn man vom General Cao Cao spricht, ist er auch schon da.) – Wenn man vom Teufel spricht, dann ist er nicht weit.

Patrice Toussaint (19 Jahre) lernt seit 2008 Chinesisch am Konfuzius-Institut.

